

# 外国人居民也能参加的市町村防灾训练一览

2024年8月～2025年3月31日

以あいうえ为序

2024年8月1日現在

	市町村	举行日期和时间	场所	(1)训练内容 (2)参加条件 (3)传译等	联系处
あ	上尾市	2月1日 (周六) 9:00～12:00	上尾市立 上平初中	(1) 避难 (2) 没有 (3) 没有 (根据需要预定)	危机管理防灾课 048-775-5140 (直线) s105000@city.ageo.lg.jp <a href="https://www.city.ageo.lg.jp/soshiki/s105000/">https://www.city.ageo.lg.jp/soshiki/s105000/</a>
あ	朝霞市	7月22日～24日 (周日) AM・PM二部制	市内の 各小学	(1) 避難 (2) 有 (需要传译时要事先联系) (3) 没有	危机管理室 048-463-1788 kiki_kanri@city.asaka.lg.jp
い	伊奈町	1月26日 (周日) 8:00～12:00	伊奈町立伊奈初中、 伊奈町综合中心	(1) 避难、烧饭赈济、烟熏体验等 (2) 没有 (3) 没有	危机管理课 048-721-2111 saigai@town.saitama-ina.lg.jp
い	入间市	11月10日 (周日) 8:15～12:00	市指定的避难所	(1) 避难、早期灭火、救护等 (2) 没有 (3) 没有	危机管理课 04-2964-1111 ir221000@city.iruma.lg.jp <a href="https://www.city.iruma.saitama.jp/soshiki/kikikanri-ka/anzen_anshin/bosai/bosai_kunren/10079.html">https://www.city.iruma.saitama.jp/soshiki/kikikanri-ka/anzen_anshin/bosai/bosai_kunren/10079.html</a>
お	小鹿野町	7月6日 (周六) 9:30～12:00	两神振兴会馆	(1) 避难、烧饭赈济、烟熏体验 (2) 没有 (3) 没有	总务课 0494-75-1221 shoboubosai@town.ogano.lg.jp
お	桶川市	1月26日 (周日) 8:30～12:00 予定	桶川市立 川田谷小学 予定	(1) 调整中 (2) 没有 (3) 没有	安心安全课 048-788-4926 anzen@city.okegawa.lg.jp <a href="https://www.city.okegawa.lg.jp">https://www.city.okegawa.lg.jp</a>
お	越生町	10月27日 (周日) 9:00～11:30	越生町 中央公民馆	(1) 避难、早期灭火、救护、烧饭赈济 (2) 有 (需要传译时要事先联系・按照各行政区参加) (3) 没有	总务课 <b>049-292-3121</b> soumu@town.ogose.lg.jp
か	加须市	12月15日 (周日) 8:30～11:30	加须市立 三俣小学	(1) 避难、早期灭火、救护、烧饭赈济、烟熏体验 (2) 没有 (3) 没有	危机管理防灾课 0480-62-1111(内线257) kikibosai@city.kazo.lg.jp

# 外国人居民也能参加的市町村防灾训练一览

2024年8月～2025年3月31日

以あいうえ为序

2024年8月1日現在

	市町村	举行日期和时间	场所	(1)训练内容 (2)参加条件 (3)传译等	联系处
か	上里町	8月3日 (周六) 9:30～13:00	イオンタウン上里 (永旺城上里)	(1)早期消火、烧饭赈济、烟熏体验 (2)没有 (3)没有	生活安全课 0495-35-1226 kurashi@town.kamisato.lg.jp
か	川岛町	11月10日 (周・日) 9:00～11:30	つばき北小学	(1)早期灭火、救护、起震车体验、烧饭赈济 (2)没有 (3)没有	总务课防灾对策室 049-299-1753 soumu@town.kawajima.saitama.jp
き	北本市	11月17日 (周日) 8:30～13:00	北本综合公园	(1)早期灭火、救护、烧饭赈济、烟熏体验、119通报训练等 (2)没有 (3)没有	生活安全课 048-594-5523 bousai@city.kitamoto.lg.jp
き	行田市	11月9日 (周六) 10:00～15:00	行田市综合体育馆	(1)早期消火、起震车体验、烟熏体验 (2)没有 (3)没有	危机管理课 048-556-1111(内线281) kikikanri@city.gyoda.lg.jp
く	久喜市	9月7日 (周六) 9:00～11:30 (地区会场是 8:30～11:00)	运动场: 每日兴业运动场 久喜主运动场  地区会场 市内学的体育馆 (4所学校)	(1)避难、救护、烧饭赈济、烟熏体验等 (2)没有 (3)没有	生活防灾课 0480-22-1111(内线2650) kikikanri@city.kuki.lg.jp
こ	越谷市	6月8日 (周六) 8:50～12:00	越谷市消防局	(1)早期灭火、救护、起震车体验、烟熏体验、119通报训练 (2)没有 (3)有(需要传译时要事先联系)	市民活动支援课 048-963-9114 shikatsu@city.koshigaya.lg.jp <a href="https://www.city.koshigaya.saitama.jp/kurashi_shisei/kurashi/kokusaika/information/r6bousaikunren_news.html">https://www.city.koshigaya.saitama.jp/kurashi_shisei/kurashi/kokusaika/information/r6bousaikunren_news.html</a>

# 外国人居民也能参加的市町村防灾训练一栏

2024年8月～2025年3月31日

以あいうえ为序

2024年8月1日現在

	市町村	举行日期和时间	场所	(1) 训练内容 (2) 参加条件 (3) 传译等	联系处
さ	埼玉市 (さいたま市)	9月1日 (周日) 9:00～12:00	埼玉市荒川 综合运动公园	(1) 避难、早期消火、救护、起震车体验、烟熏体验 等 (2) 没有 (3) 调整中	危机管理部防灾课 048-829-1127 <a href="https://www.city.saitama.lg.jp/001/011/015/005/p114175.html">https://www.city.saitama.lg.jp/001/011/015/005/p114175.html</a>
さ	幸手市	10月12日 (周六) 10:00～13:00 (予定)	幸手市立 さかえ小学	(1) 避难、早期灭火、救护、烧饭赈济、起震车体验、烟熏体验 (2) 有 (可以用简单的日语进行会话) (3) 没有	生活防灾课 0480-43-1111(内线582) kurashi@city.satte.lg.jp
し	白冈市	10月6日 (周日) 9:00～12:30	白冈市立 西小学体育馆等	(1) 避难、救护等 (2) 没有 (3) 没有	安心安全课 0480-92-1111 (内线 3 373) anshinanzen@city.shiraoka.lg.jp
ち	秩父市	9月1日 (周日) ※统一实施日	各町会	(1) 各町会各不相同 (2) 需要向实施训练的町会确认 (3) 请向町会确认	各町会
つ	鹤ヶ岛市	11月24日 (周日) 8:30 -11:30	鹤ヶ岛市立 杉下小学	(1) 避难、早期消火、救护、高处救出、烧饭赈济、烟熏体验、119通报 训练 (2) 没有 (3) 没有	危机管理课 049-271-1111 (内线372) 10400090@city.tsurugashima.lg.jp
と	ときがわ町	9月1日 (周日) 9:00～11:30	地区的集会所及ときが わ町役场主楼周围的停 车场	(1) 安全确认、通讯、沙袋制作 (2) 没有 (3) 没有	总务课 0493-65-0401 bosai@town.tokigawa.lg.jp
と	所沢市	8月31日 (周六) 8:00～12:00	所沢市役所、各街区 规划中心、市内中小 学等	(1) 避难、早期消火、救护、起震车体验等 (2) 没有 (3) 没有	危机管理室 04-2998-9399 a9399@city.tokorozawa.lg.jp

# 外国人居民也能参加的市町村防灾训练一览

2024年8月～2025年3月31日

以あいうえ为序

2024年8月1日現在

	市町村	举行日期和时间	场所	(1) 训练内容 (2) 参加条件 (3) 传译等	联系处
と	戸田市	12月15日 (周日) 10:00～12:00 (予定)	未定	(1) 避难、早期灭火、救护、119通报训练等 (2) 没有 (3) 没有	公益财团法人 戸田市国际交流协会 048-434-5690 tifa@msc.biglobe.ne.jp http://www.toda-tifa.jp
は	鳩山町	7月20日 (周六) 8:30～12:30	泉井交流 体验区域	(1) 避难 (2) 没有 (3) 没有	总务课 049-296-1211 h210@town.hatoyama.lg.jp
ひ	东松山市	8月31日 (周六) 9:00～12:00	唐子地区体育馆 及其他	(1) 早期消火、救护、起震车体验、烟熏体验、119通报训练 (2) 没有 (3) 没有	危机管理防灾课 0493-21-1405 KIKIKANRIBOSAIIKA@city.higashimatsuyama.lg.jp https://www.city.higashimatsuyama.lg.jp/soshiki/ /27/35843.html
ひ	日高市	10月20日 (周日) 9:00～13:00	日高综合公园	(1) 避难、早期灭火 (2) 没有 (3) 没有	危机管理课 042-989-2111 kikikanri@city.hidaka.lg.jp
ふ	深谷市	9月7日 (周六) 9:00～11:30	深谷ビッグタートル 仙元山公園	(1) 避难、早期灭火、救护、烧饭赈济、烟熏体验 (2) 没有 (3) 没有	总务防灾课 048-574-6635 somu@city.fukaya.saitama.jp
ふ	富士见野市 (ふじみ野市)	11月10日 (周日) 8:30～12:00	富士见野市役所、 各地区防灾据点(避 难场所)等20个场 所	(1) 避难、早期灭火、救护、烧饭赈济、起震车体验、烟熏体验、119 通报训练等 (2) 没有 (3) 没有	危机管理防灾课 049-262-9017 bosai@city.fujimino.saitama.jp https://www.city.fujimino.saitama.jp/soshikiich iran/kikikanribosaika/bosaikakari/1834.html

# 外国人居民也能参加的市町村防灾训练一栏

2024年8月～2025年3月31日

以あいうえ为序

2024年8月1日現在

	市町村	举行日期和时间	场所	(1)训练内容 (2)参加条件 (3)传译等	联系处
ほ	本庄市	9月14日 (周六) 10:00～12:00	全球软件本庄文化大厅 (本庄市民文化会馆)	(1) 避难 (2) 没有 (3) 有 (是实施地区的居民)	危机管理课 0495-25-1184 kikikanri@city.honjo.lg.jp
ま	松伏町	10月6日 (周日) 9:00～12:00	松伏纪念公园	(1) 早期消火、救护、烧饭赈济、起震车体验、烟熏体验 (2) 有 (如需要口译人员, 请自己做好准备) (3) 没有	总务课 048-991-1895 soumu1010200@town.matsubushi.lg.jp
み	三乡市	9月29日 (周日) 9:30～12:00	三乡市立 彦丝中学	(1) 避难、早期消火、救护、高处救出、烟熏体验 等 (2) 有 (仅限提前要求参加的团体。) (3) 没有	危机管理防灾课 048-952-1294 bousai@city.misato.lg.jp
み	皆野町	未定	未定	(1) 避难 (2) 没有 (3) 没有	总务课・危机管理担当 0494-62-1231 kikikanri@town.minano.lg.jp
み	宫代町	10月20日 (周日) 8:00～12:00 (予定)	笠原小学	(1) 避难、早期消火、救护、烧饭赈济 等 (2) 参加条件: なし (3) 通訳: なし	町民生活课 0480-34-1111 (内线279) anshin@town.miyashiro.lg.jp http://www.town.miyashiro.lg.jp/
み	三芳町	10月19日 (周六) 13:30～16:00	町内的所有中小学 (指定避难场所)、 集会所 (临时避难 所) 及三芳町役场等	(1) 避难、早期消火、救护、起震车体验、烟熏体验、119通报训练、 指定避难所开设训练、安全确认训练 等 (2) 有 (只限于在市町村进行了住民登录的居民) (3) 没有	自治安心课 049-258-0019 (内线266・267) chiiki@town.saitama-miyoshi.lg.jp https://www.town.saitama- miyoshi.lg.jp/bousai/bousai/2018-0109-1622- 24.html

# 外国人居民也能参加的市町村防灾训练一览

2024年8月～2025年3月31日

以あいうえ为序

2024年8月1日現在

	市町村	举行日期和时间	场所	(1) 训练内容 (2) 参加条件 (3) 传译等	联系处
も	毛呂山町	10月27日 (周日) 上午 (详细未定)	毛呂山町立 川角中学	(1) 避难、早期消火、救护、烧饭赈济、烟熏体验 (2) 没有 (3) 没有	总务课消防防灾係 048-295-2112 soumu@town.moroyama.lg.jp
や	八潮市	11月17日 (周日) 8:50～12:00	八潮市立 大原小学	(1) 避难、早期灭火、救护、高处救助、烧饭赈济、地震车体验等 (2) 有 居住在与训练会场小学邻接的居民 (3) 没有	危机管理防灾课 048-996-2111(内线305) k-bosai@city.yashio.lg.jp <a href="https://www.city.yashio.lg.jp/bohan_bosai/bosai/bousaikunren/so-goubousaikunren/index.html">https://www.city.yashio.lg.jp/bohan_bosai/bosai/bousaikunren/so-goubousaikunren/index.html</a>
わ	和光市	6月8日 (周六) 13:00～16:00	市内的12所中小学、和光市综合体育馆、白子コミュニティセンター(社区中心)	(1) 开设避难所、接受训练 (2) 没有 (3) 没有	危机管理室 048-464-1111(内线2384) b0200@city.wako.lg.jp <a href="https://www.city.wako.lg.jp/kurashi/anshin/1002080/1002098/1002105/1009521.html">https://www.city.wako.lg.jp/kurashi/anshin/1002080/1002098/1002105/1009521.html</a>
わ	蕨市	11月17日 (周日) 9:00～12:00	蕨市立 南小学	(1) 避难、救护、早期灭火、高处救出、烟熏体验等 (2) 没有 (3) 没有	安全安心课 048-433-7755 jiti@city.warabi.saitama.jp